

The Nature and Impact of *Shadh Qirā'at* on Tafsir Literature

Sana Ullah 

ABSTRACT

The exegesis of the Holy Qurā'n is subject to specific rules of interpretation derived from Arabic language and other sources. The exegetes have been using several *qirā'at-e-mutawatirah* as an interpretive tool. Besides these *qirā'at-e- mutawatirah* there is a type of *qirā'at* named *qirā'at-e-shadhdha* which has a considerable impact over the Qur'anic exegesis. This article aims to study different features of this type of *qirā'at* and their impact on Qur'anic interpretation.



Assistant Professor, Department of Quran & Tasfeer,
Allama Iqbal Open University, Islamabad.

تفسیری ادب پر شاذ قراءات کے اثرات

اصولِ تفسیر میں یہ مسلم بات ہے کہ دو متواتر قراءات میں دو آئیوں کی طرح ہیں۔ ان میں سے کسی ایک قراءات کا انکار قرآن کریم کی آیت کا انکار ہے۔ لہذا اگر دو متواتر قراءات توں میں جو ظاہر کوئی تعارض آجائے تو دونوں میں تطبیق کی صورت نکالنا ضروری ہو گا، البتہ شاذ قراءات اگر کسی متواتر قراءات کے معارض ہو تو شاذ کو رد کیا جائے گا۔ قراءات میں زیادہ ہونا ”اختلاف تعدد“ ہے، ”اختلاف تضاد“ نہیں ہے۔

تفسیر میں قراءات متواترہ کی قبولیت میں جمہور علماء میں سے کسی کا اختلاف نہیں ہے، لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ زمانہ قدیم سے تفسیری ادب پر شاذ قراءات کے اثرات ہیں اور یہ شاذ قراءات اکثر ایسی ہیں جن کی تائید دیگر احادیث سے بھی ہوتی ہے۔ ان شاذ قراءات کے تفسیری ادب پر اثرات اور ان کی نوعیت اس مقالے میں اختصار کے ساتھ پیش خدمت ہے۔

اس موضوع سے متعلق سابقہ علمی و تحقیقی کام

علماء قراءات نے فن قراءات کے اصول و ضوابط مقرر کیے ہیں۔ انہوں نے قراءات کی تدوین و تہذیب کی، صحیح مشہور اور شاذ قراءات کے اصول و ارکان مقرر کیے اور بڑی محنت سے روایاتِ قراءات کو جمع کیا اور انھیں کتابی شکل دی۔ محمد سعود عالم قاسمی کی تحقیق کے مطابق سب سے پہلے فن قراءات پر جس عالم نے کتاب لکھی وہ امام کسائی ہیں اور ان کے بعد عبید بن قاسم بن سلام (م ۲۲۲ھ)۔ محقق ابن جزری رحمۃ اللہ علیہ نے ابن سلام کو پہلا معتبر مصنف قرار دیا ہے۔ انہوں نے اپنی معروف کتاب *النشر في القراءات* العشر میں اپنے پیش رو مصنفین کی تباون کتابوں کا تعارف کرایا ہے۔^(۱)

چوں کہ زیر نظر موضوع کا تعلق اختلاف قراءات سے ہے، اس لیے یہاں ان کتابوں کا ذکر کیا جاتا ہے جن کا تعلق اختلاف قراءات سے ہے۔ علم تفسیر، علم حدیث اور علم فقہ کی قدیم اور مستند کتابوں کا جائزہ لینے کے بعد یہ بات سامنے آتی ہے کہ اکثر مفسرین، محدثین، اور فقہاء نے نہایت اہتمام کے ساتھ اختلاف قراءات کو اپنی کتب میں ذکر کیا ہے اور جا بہ جا ان سے استدلال کیا ہے۔ اسی طرح علم خوکی کتب میں بھی مختلف قراءات توں سے

استشهاد کی مثالیں ملتی ہیں۔^(۲) تفسیر کی کتابوں میں تفسیر الطبری (ابن جریر طبری)، التفسیر الكبير (امام رازی)، الكشاف (زمخشی)، أحكام القرآن (جصاص)، أحكام القرآن (ابن العربي)، تفسیر روح المعانی (آلوسی)، تفسیر الدرر المنشور (سیوطی)، البحر المحيط (ابو حیان اندرسی)، المحرر الوجیز (ابن عطیہ)، تفسیر القرطبی (قرطبی)، التفسیر المظہری (شاء اللہ پانی پتی)، تفسیر بیان القرآن (اشرف علی تھانوی) وغیرہ میں اختلاف قراءات کو زیر بحث لا یا گیا ہے۔ علم حدیث کی کتابوں میں صحیح بخاری کی کتاب التفسیر میں متعدد قراءتوں کا ذکر موجود ہے، صحیح مسلم، ترمذی اور ابو داؤد، وغیرہ میں بھی مختلف قراءات کو زیر بحث لا یا گیا ہے۔ علم قراءات اور دوسرے عربی علوم کے تعلق یا اثرات کے حوالے سے گذشتہ عرصے میں جو علمی اور تحقیقی کام ہوا ہے۔ اس کا ایک جائزہ مندرجہ ذیل ہے:

امام ابن خالویہ (م ۷۰۰ھ) کی کتاب الحجۃ فی القراءات السبع، قراءات سبعہ کی توجیہ اور معانی کے بیان پر معتبر کتب میں شمار ہوتی ہے۔ الكشف عن وجوه القراءات امام مکی بن ابی طالب القیسی (م ۷۳۷ھ) کی معروف کتاب ہے۔ اس کتاب میں مختلف قراءات کے معانی دلائل کے ساتھ واضح کیے گئے ہیں۔ اثر القرآن و القراءات فی النحو العربي، سمیر نجیب کی کتاب ہے۔ اس کتاب میں قرآن اور قراءات کے نحوی اثرات پر بحث کی گئی ہے۔ کتاب کویت سے ۱۹۷۸ء میں طبع ہوئی ہے۔

أثر القراءات في الفقه الإسلامي، صبری عبد الرؤوف کی کتاب ہے جس میں فقہی احکام سے متعلق ایسی آیات قرآنیہ کو جمع کیا ہے جن میں مختلف قراءات پائی جاتی ہیں، اور ان کی وجہ سے فقہی اختلاف رو نما ہوا ہے۔ ریاض سے ۱۹۹۶ء میں طبع ہوئی ہے۔ النحو القرآني: قواعد و شواهد، جمیل احمد ظفر کی کتاب ہے جو ۱۹۹۸ء میں مکہ مکرمہ سے طبع ہوئی ہے۔ اس کا موضوع نام ہی سے ظاہر ہے۔ القراءات و أثرها فی التفسیر و الأحكام، محمد بن عمر بن سالم بازمول کی کتاب ہے جو ریاض سے ۱۹۹۶ء میں طبع ہوئی ہے۔ یہ پی ایچ ڈی کا مقالہ ہے اور اس میں مختلف قراءتوں کو جمع کر کے، تفسیر پر ان کے اثرات کے اعتبار سے ان قراءتوں کی درجہ

-۲ رشید تھانوی، قراءات قرآنیہ سے استدلال کے مناقع، مقالہ پی ایچ ڈی علوم اسلامیہ (اسلام آباد: علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی)۔

بندی کی گئی ہے۔ ان کتابوں کے علاوہ یونیورسٹیوں کے تحقیقی مقالات بھی اس موضوع پر موجود ہیں جن میں سے حسب ذیل راقم کی اطلاع میں آسکے ہیں: القراءات المتواترة ورد الشبه عنها، فضیح اللہ عبد الباقی افغانی، مقالہ ایم اے، ۱۹۹۶ء، کلیتہ اصول الدین، الجامعۃ الاسلامیۃ العالمیۃ، اسلام آباد۔ القواعد النحویۃ فی میزان القراءات القرآنیۃ، از عبد الحیٰ مقيم گل محمد، مقالہ پی ایچ ڈی، ۲۰۰۳ء، کلیتہ اللغۃ العربیۃ، الجامعۃ الاسلامیۃ العالمیۃ، اسلام آباد، القراءات فی تفسیر الكشاف، از روح اللہ مجاهد، مقالہ ایم اے، کلیتہ اصول الدین، الجامعۃ الاسلامیۃ العالمیۃ، اسلام آباد، ۲۰۰۵ء، القراءات فی تفسیر البحر المحيط لأبی حیان النحوی، از رب نواز مقالہ ایم اے، ۲۰۰۷ء، کلیتہ اصول الدین الجامعۃ الاسلامیۃ العالمیۃ، اسلام آباد، قراءات شاذہ: شرعی حیثیت اور تفسیر و فقہ پر اثرات، محمد اسلم صدیق، مقالہ ایم فل، شیخ زاید اسلامک سینٹر، جامعہ پنجاب، لاہور، یہ مقالہ می ۲۰۰۲ء میں شیخ زاید اسلامک سینٹر سے طبع ہوا ہے۔ اختلاف القراءات اور نظریہ تحریف قرآن، از محمد فیروز الدین شاہ کھنگ، مقالہ ایم فل، شیخ زاید اسلامک سینٹر، جامعہ پنجاب، لاہور، یہ مقالہ جون ۲۰۰۶ء میں شیخ زاید اسلامک سینٹر سے طبع ہوا ہے۔ تفسیر قرآن حکیم پر اختلاف القراءات کے اثرات کا ایک جائزہ، از حافظ رشید احمد تھانوی، مقالہ پی۔ ایچ ڈی علوم اسلامیہ کلیتہ عربی و علوم اسلامیہ، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد۔ مذکورہ تحقیقی کام میں تفسیری ادب پر شاذ القراءات کا مختلف انواع سے جائزہ لیا گیا ہے جب کہ مقالہ ہذا میں شاذ القراءات کے اثرات کی نوعیت پر توجہ مرکوز کی گئی ہے۔

۱- تعارف القراءات القرآنیۃ

قراءات کالغوی مفہوم

لفظ القراءات جمع ہے قراءۃ کی۔ لغت میں قراءہ یقروءے قراءۃ مصدر رسمائی ہے۔ جمہور علماء لغت نے لفظ القراءة کو قرأے سے مشتق مانا ہے اور یہ لفظ اگرچہ مختلف معانی میں مستعمل ہے، لیکن تمام معانی میں قدر مشترک کے طور پر (جمع، اجتماع اور ضم) کا مفہوم بھی موجود ہے،^(۳) چنانچہ ”قراءات الشیء“ کا معنی یہ ہو گا کہ ”میں نے فلاں چیز کو جمع کیا اور اس کے بعض کو بعض سے ملایا“ تو اس صورت میں القراءات القرآنیۃ سے مراد کلمات اور

- ۳ ابوالفضل محمد بن مکرم ابن منظور، لسان العرب (بیروت: دار الفکر، ۱۹۹۵ء)، ۱: ۱۲۸۔

حروف کو باہم ملانا مراد ہو گا، اس لیے امام راغب اصفہانی^(۲) نے کہا ہے: ”بعض کلمات اور حروف کو بعض کے ساتھ ملادینا اور جمع کر دینا“^(۵) اور کلام عرب میں یہ کسی چیز کو اندر سے باہر نکالنے کے مفہوم میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ امام ابن قیم الجوزیہ عَلِیُّ اللہِ عَزَّوَجَلَّ (م ۷۹۲ھ) لفظ قراءۃ کو قرأ یقرأ سے مشتق قرار دیتے ہیں، لیکن ابن فارس عَلِیُّ اللہِ عَزَّوَجَلَّ^(۴) قریٰ اور قرأ یقرأ کے مفہوم میں یہ فرق ظاہر کرتے ہیں کہ اول الذکر (مہوز اللام) کا معنی کسی چیز کو مخرج سے نکالنا ہوتا ہے اور قراءۃ القرآن بھی اسی سے ماخوذ ہے اور حقیقت بھی بھی ہے کہ قرأ کے مختلف معانی پر غور کرنے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ اس لفظ میں جمع کرنا، یا جمع ہونا اور نکالنا یا ذہناندا و نوں معانی باہم لازم و ملزم ہیں۔

قراءات کا اصطلاحی مفہوم

علماء تفسیر نے قراءات کی مختلف تعریفات کی ہیں۔ بدرالدین زرکشی عَلِیُّ اللہِ عَزَّوَجَلَّ^(۶) (م ۷۹۲ھ) نے قراءات متواترہ اور شاذہ دونوں کی تعریف اس طرح کی ہے۔ ”القراءات هي اختلاف ألفاظ الوحى المذكور في كتابة الحروف أو كيفتها من تحفييف وتشقيل وغيرها.“^(۸) (قراءات وہ علم ہے جس کے ذریعے وحی قرآنی کے الفاظ کے اختلاف کا پتا چلتا ہے کہ کون سا حرف کس طرح لکھا جائے گا؛ تحفیف کے ساتھ یا تشذیب کے ساتھ، وغیرہ)۔

علامہ محمد بن محمد ابوالحیرہ ابن الجزری عَلِیُّ اللہِ عَزَّوَجَلَّ لکھتے ہیں: ”القراءات علم بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها بعزو و ناقله۔“^(۹) (یعنی قراءات اس علم کا نام ہے کہ جس میں کلمات قرآنیہ کے ادا کی

-۲- الحسین بن محمد بن المنضل ابوالقاسم الاصفہانی المعروف بالراغب بہت بڑے ادیب، لغت دان اور مفسر تھے۔ (خیر الدین الزركلی، الأعلام (بیروت: دار العلم للملايين، ۲۰۰۲ء)، ۲: ۲۷۹)۔

-۵- راغب الاصفہانی، المفردات فی غریب القرآن، (کراچی، ۱۹۶۱ء)، ۱۱۔

-۶- ابوالحسین احمد بن فارس بن زکریا (ت ۷۹۵ھ) بہت بڑے لغت دان اور مخوب تھے۔

-۷- بدرالدین محمد بن بہادر بن عبد اللہ الزركشی (ت ۷۹۲ھ) فقہ شافعی اور اصول کے بہت بڑے عالم تھے۔ (الزركلی، مرجع سابق، ۲: ۲۸۲)۔

-۸- بدرالدین الزركشی، البرهان فی علوم القرآن (بیروت: دار الكتب العلمية، ۱۹۹۰ء)، ۱: ۳۶۵۔

-۹- ابن الجزری، منجد المقرئین (بیروت: دار الكتب العلمية، ۱۹۸۰ء)، ۳۔

کیفیت اور اس کا اختلاف معلوم کیا جاتا ہے جو کہ متصل السند ہو۔) سب سے جامع اور مانع تعریف شہاب الدین قطلانی رحمۃ اللہ علیہ (ت ۵۹۲۳ھ) کی ہے وہ لکھتے ہیں: ”علم یعرف منه اتفاق الناقلين لكتاب الله عزوجل واختلافهم في اللغة والإعراب والحدف والإثبات والتحريك والإسكان والفصل والاتصال وغير ذلك من هيئة النطق والإبدال من حيث السماع۔“^(۱۰) (قراءات ایسا علم ہے جس کے ذریعے لغت، اعراب، حذف، اثبات، تحریک، اسکان، فصل، وصل اور ادائی کلمات کی دیگر حالتوں میں کتاب اللہ کے ناقلين کے اتفاق اور اختلاف کا پتا چلتا ہے، یاد رہے کہ اس اختلاف اور اتفاق کا تعلق نقل اور سماع سے ہے۔) جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے استاذ معروف عالم قراءات، عبد الفتاح القاضی کی تعریف منحصر اور جامع اور مانع ہونے کی وجہ سے قابل ذکر ہے وہ لکھتے ہیں: ”علم یعرف به کیفیة النطق بالكلمات القرآنية وطريق أدائها اتفاقاً و اختلافاً مع عزو كل وجه لناقله۔“^(۱۱) (قراءات ایسا علم ہے جس سے قرآنی کلمات کے نطق کی کیفیت اور ادائی کے طریقہ کار کا پتا چلتا ہے کہ کلمات قرآنیہ کی کون سی وجہ اتفاقی ہیں اور کون سی اختلافی ہیں اور ہر وجہ (صورت) کی نسبت اسے نقل کرنے والے کی طرف ہوتی ہے۔)

ان تمام تعریفات کو جمع کیا جائے تو مندرجہ ذیل امور سامنے آتے ہیں:

- ۱- علم قراءات کا تعلق وحی قرآنی سے ہے، جیسا کہ اختلاف ألفاظ الوحي القرآني سے معلوم ہوتا ہے؛ گویا علم قراءات، وحی جلی یعنی قرآن کریم کی وحی اور وحی خفی یعنی احادیث نبویہ ﷺ کا علم ہے۔
- ۲- علم قراءات، نقل اور سماع پر موقوف ہے نہ کہ راء اور اجتہاد پر۔
- ۳- قراءات میں اختلافی اور اتفاقی مقامات کا تعین کیا جاتا ہے۔
- ۴- وہ قراءات نقل صحیح سے ثابت ہوں، خواہ وہ متواتر ہوں یا شاذ ہوں۔
- ۵- قراءات کے درمیان اختلاف کی نوعیت اور حقیقت جانتا۔

۱۰- شہاب الدین القطلانی، لطائف الإشارات لفنون القراءات، تحقیق: عامر السید (قاهرہ: ۱۹۷۲ء/۱۳۹۲ھ)، ۱،

-۱۵۰-

۱۱- القاضی عبد الفتاح، البدور الزاهرا (لاہور: قراءات اکٹیڈی، ۲۰۰۱ء)، ۵۔

قراءات کی اقسام:

سندرے اعتبار سے قراءات کی چھے اقسام ہیں:

۱- **متواتر قراءات:** القراءة التي نقلها جمٌع لا يمكن تواطؤهم على الكذب عن مثلهم إلى مقتضاها۔^(۱۲) (یہ وہ قراءات ہے جس کو ایک ایسی جماعت دوسری جماعت سے نقل کرتی ہو جس کا جھوٹ پر متفق ہونا ممکن نہ ہو۔) متواتر قراءات کے بارے میں امام ابن حاجب (م ۶۲۶ھ) لکھتے ہیں: ”القراءات السبع متواترة. لو لم تكن متواترة لكان بعض القرآن غير متواتر كملِك و ملِك و نحوها، و تخصيص أحدهما تحكم باطل لاستوا نئها۔“^(۱۳) (سات قراءات متوافر ہیں۔ اگر یہ متوافر نہ ہوں تو قرآن کا بعض حصہ غیر متواتر بن جائے گا۔ جیسے ملِک اور ملِک، اور اس طرح کی اور قراءات میں۔ ان دونوں میں سے کسی ایک کو خصوصیت دے دینا غلط ہے، اس لیے کہ یہ دونوں برابر ہیں۔) نیز امام شوکانی (م ۱۲۵۰ھ) إرشاد الفحول في علم الأصول میں لکھتے ہیں:

”قرآن اس چیز کا نام ہے جو مصحف میں ہے اور مشہور قرآن کا اس پر اتفاق ہے اور جس میں ان کا اختلاف ہوا ہے تو اس کی دو صورتیں ہیں:

ا: مصحف کا رسم و مختلف قراءتوں کا اختلال رکھتا ہے، اور یہ دونوں قراءات میں اعرابی حیثیت اور معنی کے مطابق ہیں تو یہ قرآن ہیں۔

۲: اگر مصحف کا رسم ایک کا اختلال رکھے اور دوسری قراءات کا اختلال نہ رکھے، تو پھر دو صورتیں ہیں:
 الف: اس غیر متمیل قراءات کی اسناد صحیح ہے اور وہ اعرابی حیثیت اور معنی عربی کے موافق ہے، تو پھر وہ شاذ قراءات ہے، اور اپنے مدلول پر دلالت کرنے میں اس کا حکم خبر واحد کی طرح ہے۔ عام ہے کہ یہ قراءات سبعہ میں سے ہو یا نہ ہو۔

-۱۲ عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي، الإتقان في علوم القرآن (مصر: مكتبة الخانجي)، ۱: ۷۷-۸۰۔

-۱۳ جمال الدين أبو عمرو عثمان ابن الحجاج، كتاب متهى الوصول والأمل في علمي الأصول والجدل (مصر:

ب: وہ قراءات جس کا رسم میں احتمال نہ ہو اور اس کی اسناد بھی صحیح نہ ہو تو پھر وہ قرآن نہیں ہے اور نہ اس کو خبر واحد ہی کے درجے میں رکھا جائے گا۔^(۱۲)

مشہور قراءت: القراءة التي صح سندتها، ولم تبلغ درجة المواتر، ووافقت الرسم و العربية، اشتهرت عند القراء، فلم يعدوها من الغلط و لا من الشذوذ.“(یہ وہ قراءات ہے جس کی سند صحیح ہو، لیکن درجہ تواتر تک نہ پہنچ، اصول عربیت اور مصحف عثمانی سے ہم آہنگ ہو، البتہ قراءت کے نزدیک اتنی مشہور ہو کہ وہ اس کو غلط یا شاذ شمارناہ کریں۔)

آحادی قراءات: القراءة التي صح سندتها، ولكن خالفت رسم المصحف أو العربية، أو كليهما ولم تشتهر الاشتئار المذكور.“(یہ وہ قراءات ہے جو صحیح السند ہو، مگر مصاحف عثمانی یا قواعد عربیت کے موافق نہ ہو، یادوں کے موافق نہ ہو، اور مذکورہ شہرت کی حامل بھی نہ ہو۔)

شاذ قراءات: ” القراءة التي لم يصح سندتها، أو خالفت الرسم، أولاً وجه لها في العربية.“ (جس کی سند صحیح نہ ہو، یارسم کے مخالف ہو، یا عربیت کے پہلو سے اس کی کوئی توجیہ نہ ہو۔)

مدرج قراءات: العبارة التي زيدت بين الكلمات القرآنية على وجه التفسير.“(یہ وہ قسم ہے جس میں قرآنی کلمات کے درمیان تفسیر و تشریع کے پیش نظر کسی لفظ کا اضافہ کیا جاتا ہے۔)

موضوع قراءات: القراءة نسبت إلى قائلها من غير أصل أي من غير سند مطلقاً。(یہ وہ قراءات ہے جو بلاد لیل کسی کی طرف منسوب ہو۔)

-۱۲ - محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني، إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول (بيروت: دار إحياء التراث العربي، ۱۴۲۲ھ)، ۱: ۸۲۔

-۱۵ - السيوطي، الاتقان ، ۱: ۲۶۵۔

۲- قراءت شاذہ کا تعارف

لفظ ”شاذ“، ”شذوذ“ سے مشتق ہے اور اس کا معنی انفرادیت، ندرت، اجنبیت، تقلیل اور افتراق ہے۔ ابن جنی نے ان میں سے متعدد معانی کو ”شذ“ مادے کے تحت جمع کرنے کے بعد یہ لکھا ہے: ”اما مواضع شذوذ فی کلامهم فهو التفرق والتفرد.“^(۱۶) (کلام عرب میں تمام مقامات شذوذ میں تفرق اور تفرد کا معنی پایا جاتا ہے۔) اسی طرح کہا جاتا ہے: ”هو شاذ عن القياس وهذا مما شذ عن الأصول.“^(۱۷) (وہ قیاس کے خلاف ہے اور یہ چیز اصول و ضابطہ کے خلاف ہے) تو اس سے ثابت ہوا کہ لغوی طور پر قراءت شاذہ وہ ہوتی ہے جو منفرد، نادر، قلیل اور عام قراءات سے الگ اور عام قانون ضابطے اور اصول کے خلاف ہو۔ علامہ زرشی رحمۃ اللہ علیہ نے قراءت شاذہ کی تعریف یوں کی ہے: ”القراءة الشاذة ما نقل القرآن من غير تواتر واستفاضة متلقاة بالقبول من الأئمة كما يشمل عليه المحتسب لابن جنی وغيره.“^(۱۸) (قراءت شاذہ وہ ہے جو بہ حیثیت قرآن کریم منقول ہو، لیکن نہ تواتر سے ثابت ہو اور نہ ہی ائمہ قراءات کے نزدیک اسے قبول عام کا مقام حاصل ہو۔ اس کی مثال وہ قراءات ہیں جو ابن جنی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب المحتسب اور دیگر کتب میں موجود ہیں۔) دور حاضر کے ماهر قراءات عالم، لبیب السعید کہتے ہیں: ”القراءات الشاذة في مصطلح علماء القرآن، هي التي تروي آحاداً، تخالف خط المصحف العثماني، الإمام، ولا يمنع من وصفها بالشذوذ أن تكون صحيحة السند وموافقة العربية.“^(۱۹) (علماء قرآن کریم کی اصطلاح میں شاذ قراءات وہ ہیں جو سنداحد سے مروی ہیں اور مصحف امام کے رسم کے مخالف ہیں اور کسی قراءات کا صحیح السند اور لغت عربی کے مطابق ہونا اس کے شاذ ہونے سے منع نہیں ہے۔) یعنی صحیح سند سے مروی اور عربی کے مطابق قراءات کو بھی شاذ کہا جاتا ہے، شاذ قراءات کے لیے ضعیف السند ہونا شرط نہیں ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ شاذ قراءات میں درج ذیل شروط کا ہونا ضروری ہے:

۱- تواتر السند سے منقول نہ ہو۔

-۱۶ ابوالفتح عثمان ابن جنی، الخصائص، تحقیق: محمد علی النجاشی (بیروت: المکتبة العلمیة، ۱۹۵۲ء)، ۹۶:۱۔

-۱۷ ابن منظور، لسان العرب، ۳۹۳:۳۔

-۱۸ الزركشی، البرهان، ۱: ۳۸۱۔

-۱۹ السعید لبیب، الجمیع الصویق الأول للقرآن (قاهرہ: دارالمعارف)، ۲۲۱۔

- ۲ امت میں مشہور اور انہے قراءات کے نزدیک اسے تلقی بالقبول اور شہرت عام کا درجہ حاصل نہ ہو۔
- ۳ متواتر قراءات کے اصول اور ضوابط پر پوری نہ اترے۔

قراءات شاذہ کی اقسام

قراءات شاذہ کی مندرجہ ذیل اقسام ہیں:

- ۱ وہ قراءت جس کی سند صحیح ہو اور اس کی توجیہ لغت عرب کے موافق ہو، لیکن مصاحف عثمانیہ میں کسی مصحف کے رسم کے مطابق نہ ہو۔
- ۲ وہ قراءت جس کی سند صحیح ہو؛ عربیت کے مطابق ہو اور رسم عثمانی کے بھی موافق ہو، لیکن نہ توبہ طریق تو اتر ثابت ہو اور نہ ہی ایسے طریق سے جو وقت میں تو اتر کے مساوی ہو۔^(۲۰)
- ۳ وہ قراءت جس کی سند صحیح ہو، رسم عثمانی کے مطابق ہو اور لغت عربی کے مخالف ہو۔
- ۴ بعض قراءات ایسی بھی ہیں جن کی اسانید صحیح ہیں، لیکن در حقیقت وہ قرآن نہیں ہیں، بلکہ صحابہ کرامؓ دوران تلاوت میں کسی لفظ کی تفسیر اور تشریع کے لیے بعض کلمات کا اضافہ کر دیتے تھے، جن کو علوم حدیث کی اصطلاح میں ”مدرج“ کہا جاتا ہے۔
- ۵ وہ قراءت جس کی سند صحیح نہ ہو، خواہ وہ رسم عثمانی لغت عرب کے موافق ہو یا مخالف، ایسی قراءات بالاتفاق ضعیف اور قابل رد شمار ہو گی۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے ان تمام قراءات کو موضوع قرار دیا ہے۔^(۲۱)
- ۶ چھٹی فتحم ان قراءات کی ہے جو رسم عثمانی اور لغت عرب کے موافق تو ہیں، لیکن سرے سے ان کی کوئی سند نہیں ہے۔ ایسی قراءات کو شاذہ کی بجائے ”مکذوبة“ (جھوٹی) کہا جائے گا۔^(۲۲)

-۲۰ ابن جنی، المحتسب فی تبیین وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها (بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۹۹۵ء)،

۱۲۳:۱

-۲۱ سیوطی، الہتفان، ۱: ۱۵۵۔

-۲۲ ابن الجوزی، منجد، ۱۵۔

۳۔ تفسیری ادب پر شاذہ قراءات کے اثرات

قرآن حکیم کی تفسیر کے سلسلے میں قراءات کو ایک اہم مأخذ کی حیثیت حاصل ہے اور خاص طور پر متواتر قراءات کو نظر انداز کرنا قرآن کریم کے ایک حصے کو نظر انداز کرنے کے مترادف ہے۔ متواتر قراءہ تین تو بالاتفاق استباط مسائل اور تفسیر میں اثر انداز ہوتی ہیں لیکن کیا قراءات شاذہ کو بے طور دلیل، تفسیر اور فقہی احکام میں اختیار کیا جاسکتا ہے یا نہیں؟ فقہا اور مفسرین کی اس بارے میں دو آراء ہیں:

۱- قراءات شاذہ جھٹ ہیں اور ان پر عمل کرنا جائز ہے۔

۲- قراءات شاذہ جھٹ نہیں اور ان پر عمل کرنا بھی جائز نہیں۔

پہلے نہ ہب کے قائلین احتفاف^(۲۳) اور حتابہ بھی اسی کو ترجیح دیتے ہیں^(۲۴) جب کہ ایک قول امام مالک حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کا بھی یہی ہے اور امام شافعی حَفَظَ اللَّهُ عَنْهُ کا بھی یہی موقف ہے۔ ان دونوں نہ ہب کے مطالعے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ: قراءات شاذہ کو اس وقت بے طور دلیل اختیار کیا جائے گا، جب وہ کسی حکم کی ترجیح کے طور پر استعمال ہو اور اس وقت اس کو دلیل نہیں بنایا جاسکتا، جب وہ کسی حکم کی ابتدائی دلیل کے طور پر وارد ہو۔

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ تفسیر قرآن کریم میں قراءات شاذہ کا کردار بہت اہم ہے۔

اکثر کتب تفسیر میں قراءات شاذہ کی بنیاد پر مختلف آیات سے متنوع معانی کا استخراج کیا گیا ہے اور صحیح سند سے ثابت قراءات شاذہ کی بنیاد پر استخراج کیے گئے معانی دراصل ایک ہی حقیقت کے مختلف پہلووں، جن میں کسی قسم کا تضاد موجود نہیں ہے۔ اسی طرح مفسرین نے قراءات شاذہ سے قراءات متواترہ کے مفہوم کی وضاحت یا کسی آیت سے پیدا ہونے والے وہم یا ابهام کو دور کرنے کا کام بھی لیا ہے اور بہ قول امام ابن تیمیہ: ہر قراءات اپنے معنی پر دلالت کے اعتبار سے ایک مستقل مفہوم رکھتی ہے۔^(۲۵) یہاں ہم شاذ قراءات کے بعض مظاہر کو نمایاں کرنے کی کوشش کریں گے۔

- ۲۳- محمد بن عبد الشکور بہاری، فواتح الرحموت شرح مسلم الثبوت (بیروت: دار الكتب العلمیة، ۲۰۰۲ء)، ۱۶:۲۔

- ۲۴- تقی الدین ابوالبقاء ابن الجزار تَحْمِيلِي، شرح الكوکب المیر، تحقیق، محمد الزحلی و زیارت حمادہ (ریاض: مکتبۃ العبید کان، ۱۴۰۰ھ:۲۰۰۷ء)۔

- ۲۵- تقی الدین ابوالعباس احمد بن عبد الحکیم ابن تیمیہ، مجموع الفتاوی، تحقیق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم (سعودیہ: مجمع

الف - قرآنی آیات کے متنوع پہلووں کو اجاگر کرنا

ایک ہی حقیقت کے مختلف پہلو ہوتے ہیں، مثلاً اس آیت کریمہ میں: ﴿ وَقَالَ مَا نَهَنُكُمَا رِبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلِيلِيْنَ ﴾^(۲۶) اس میں قراءے عشرہ کی قراءات (لام کے فتحہ کے ساتھ) (ملکیں) ہے اور ابن عباس کی قراءات (لام کے کسرہ کے ساتھ) "ملکین" ہے۔ قراءت متواترہ سے مراد فرشتے ہیں یعنی شیطان نے آدم ﷺ اور حوا ﷺ سے کہا کہ: تمہارے رب نے تمھیں اس درخت سے اس لیے روکا ہے کہ کہیں تم فرشتے نہ بن جاؤ۔ اور شاذ قراءات "ملکین" کا مفہوم یہ ہے کہ "کہیں تم کو بادشاہت حاصل نہ ہو جائے۔" اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ مذکورہ دونوں معانی ہی مراد لیے جاسکتے ہیں، کیوں کہ شیطان اپنے مقصد کے لیے ہر طرح کالا لمحے دے سکتا ہے، یہ تنوع کا اختلاف ہے، تضاد نہیں ہے۔ اس طرح آیت ﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَبَيْنَ فِي الْأَصْفَادِ * سَرَابِيْلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَقَعْشَنِيْ وُجُوهُهُمُ الْنَّاْزِرُ ﴾^(۲۷) میں قراءے عشرہ نے قطران پڑھا ہے، یہ متواتر قراءات ہے۔ حضرت علی بن ابی طالب ؓ ابوبہریہ ؓ، ابن عباس ؓ، عکرمہ ؓ، ابن سیرین ؓ اور حسن بصری ؓ نے اسے قطران پڑھا ہے، یعنی قطر الگ کلمہ ہے اور آن الگ ہے^(۲۸) متواتر قراءات قطران کا معنی بعض علماء گندھک اور بعض نے تارکوں بیان کیا ہے اور شاذ قراءات "قطر آن" دو کلمے ہیں، قطر کا معنی (تابنا) اور آن دراصل اُنا یا انی سے اسم فاعل ہے، یعنی حد درجہ گرم اور بعض نے آن کا معنی "ایسی مائع چیز جو حد درجہ گرم ہو" سے کیا ہے^(۲۹) تو اس کا معنی ہے "پگھلا ہوا شدید گرم تابنا"۔ یہاں پر متواتر اور شاذ قراءتوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں، صرف تنوع معانی ہے، تضاد نہیں۔

-۲۶۔ القرآن ۷:۲۰۔

-۲۷۔ القرآن ۱۳:۳۹-۵۰۔

-۲۸۔ ابن عادل الدمشقی، اللباب فی علوم الكتاب (بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۹۹۸ء)، ۱۱: ۳۱۸۔

-۲۹۔ ابن عادل، نقش مرجع، ۱۱: ۳۱۸۔

سورۃ النمل میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَإِذَا وَقَعَ الْفَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجَنَا لَهُمْ دَآبَةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِيَأْتِنَا لَا يُوقَنُونَ﴾^(۳۰) اس میں قراءت متواترہ ”تُكَلِّمُهُمْ“ ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ، ابن جبیر رضی اللہ عنہ، ابو زعہ رضی اللہ عنہ، نے اس کو ”تُكَلِّمُهُمْ“ پڑھا ہے۔ ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ نے ”تبئہم ان الناس کانوا“ پڑھا ہے، اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ”تُكَلِّمُهُمْ بِأَنَّ النَّاسَ“ پڑھا ہے۔^(۳۱) آخری دونوں قراءات شاذ ہیں۔ متواتر قراءت کا معنی ہے: ”وہ چوپایا، جو قرب قیامت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے رونما ہو گا، وہ لوگوں سے گفت گو اور کلام کرے گا۔“ اور حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ کی شاذ قراءت ”تبئہم“ اس کی مزید تائید کر رہی ہے اور بعض نے معنی کیا ہے: ”تجبر حُبُّهُمْ کہ“ ”وہ چوپایا لوگوں کو زخمی کرے گا“ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن جبیر رضی اللہ عنہ وغیرہ کی قراءات ”تُكَلِّمُهُمْ“ اس معنی کی تائید کر رہی ہے۔ اس آیت کریمہ کے سلسلے میں بیان کردہ ان معانی پر غور سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں باہم تضاد نہیں، یعنی وہ جانور لوگوں سے گفت گو اور کلام بھی کرے گا اور ان کو زخمی بھی کرے گا۔

اسی طرح آیت ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ﴾^(۳۲) میں قراءے عشرہ کی قراءات ”لِمُسْتَقَرٍ“ ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، عطا بن ابی رباح رضی اللہ عنہ، کی قراءات ”والشمس تجري لا مُسْتَقَرٌ لها“^(۳۳) ہے اور یہ رسم عثمانی کے مخالف ہونے کی وجہ سے شاذ ہے۔ قراءت متواترہ ”لِمُسْتَقَرٍ لَهَا“ کا معنی ہے کہ سورج اپنے ٹھکانے کی طرف جا رہا ہے، جب وہاں پہنچ جائے گا تو اس سے آگے نہ بڑھ سکے گا اور اگلے روز اللہ تعالیٰ کی اجازت سے پھر مشرق سے طلوع ہو گا^(۳۴) اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ کی قراءات کا مفہوم یہ ہے کہ سورج کا کوئی ٹھکانہ اور جائے قرار نہیں ہے، یہ

-۳۰- القرآن ۷:۸۲۔

-۳۱- ابو عبد اللہ محمد بن خالد القرطبی، الجامع لأحكام القرآن (دمشق: مکتبۃ الغزالی)، ۵: ۲۵-۲۸۔

-۳۲- القرآن ۳۶:۳۸۔

-۳۳- ابن عادل، الباب، ۱۶:۲۱۔

-۳۴- القرطبی، الجامع، ۱۵: ۲۷-۲۸۔

دن رات اسی طرح چلتا رہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ روز قیامت اس کو بپیٹ دے گا اور بعض نے متواتر قراءت (لمستقر) کی تفسیر یہ کی ہے کہ دنیا میں سورج کے لیے کوئی مستقر نہیں ہے ”أَيْ لَا مُسْتَقِرٌ لَهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔“ کہ روز قیامت تک اس کے لیے کوئی جائے قرار نہیں۔ وہ حقیقت ان دونوں قراءات میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَالَّذِينَ وَالرَّبِّيُونَ * وَطُورُ سِينِينَ * وَهَذَا الْبَلْدُ أَلَّا مُؤْمِنٌ *﴾^(۳۵)

اس آیت میں قراءت متواترہ ”سینِین“ ہے، جب کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ، ابو رداء رضی اللہ عنہ اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کی قراءت ”سیناء“ (سین کے کسرہ کے ساتھ) ہے۔ یہ قراءت شاذ ہے ”سینِین“ کا معنی ہے خوب صورت پہاڑ، مبارک پہاڑ؛ بعض مفسرین کے نزدیک اس سے مراد ایک خاص پتھر ہے اور پہاڑ کی طرف اس کی نسبت اس کے قریب پڑے ہونے کی وجہ سے ہے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ دراصل سینا ہے جو ایک مقام کا نام ہے، یعنی وہ پہاڑ جو سینا کے مقام پر ہے۔ یہاں بھی کوئی تضاد نہیں، کیوں کہ آخری معنی کی تائید قراءت شاذ سے ہوئی ہے۔

ب-قرآنی آیات سے مستنبط احکام کی وضاحت کرنا

بعض فقہی احکام بھی قراءات شاذہ پر مبنی ہیں اور فقہیانے فقہی احکام میں ان کا استعمال کیا ہے، مثلاً روزوں کی قضا میں لگاتار روزے رکھنے کا حکم قراءات پر مبنی ہے، فرمان اللہ ہے: ﴿أَيَّا مَامَا مَعْذُودَتِ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَهُ مِنْ أَيَّا مِإِخْرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطْيِقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مِسْكِينٍ فَمَنْ نَطَعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ، وَمَنْ نَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾^(۳۶) حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے یہاں ”فعدة من أيام آخر متتابعات“^(۳۷) پڑھا ہے۔ اسی ضمن میں علماء کرام میں رمضان میں رہ جانے والے روزوں کی قضا کے بارے میں اختلاف ہے کہ آیا یہ مسلسل رکھے جائیں گے یا الگ الگ بھی رکھے جاسکتے ہیں؟ ابی بن کعب کی قراءت کی رو سے یہ روزے لگاتار ہوں گے اور تین وجوہ سے اس کی تائید ہوتی ہے:

- ۳۵ - القرآن ۱:۹۵

- ۳۶ - القرآن ۲:۱۸۳

- ۳۷ - ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن حسین الرازی، مفاتیح الغیب (میراث: دارالکتب العلمیہ)، ۱: ۱۷۰۔

- ۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”من کان علیه صوم من رمضان فلیسردہ ولا یقطعہ۔“^(۳۸) (جس کسی پر رمضان کے روزے ہوں وہ انھیں مسلسل رکھے اور مُنْقَطِع نہ کرے۔)
- ۲- انسان کو چاہیے کہ اللہ کے حقوق کو جس قدر جلدی ممکن ہو ادا کر دے، کیوں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:
- ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَعْفَرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ﴾^(۳۹) (اور اپنے رب کی بخشش کی جانب دوڑ کر چلو) یہ جلدی روزوں کو مسلسل رکھنے ہی سے ہو سکتی ہے۔
- ۳- قضا، ادا، ہی کی مثل ہے۔ لگاتار روزے رکھنا جس طرح ادا میں واجب ہے، بالکل اسی طرح قضا میں بھی واجب ہونا چاہیے۔

جبہور فقہا کا خیال ہے کہ روزوں میں تفریق جائز ہے، لیکن لگاتار رکھنا مستحب ہے^(۴۰) اور ان کی دلیل اللہ تعالیٰ کا قول ”فعدة من أيام آخر“ ہے۔ یہاں اسم نکرہ (عدہ) ثبت سیاق میں ہے جو کہ اطلاق کا فائدہ دیتا ہے۔ اس آیت میں روزوں کی قضا کا مطلق حکم دیا گیا ہے۔ اگر اس سے مراد لگاتار رکھنا ہوتا، تو اسے صریح الفاظ میں بیان کیا جاتا جیسا کہ ”قتل“ اور ”ظہار“ کے کفاروں میں مسلسل روزوں کا حکم دیا گیا ہے: ﴿فَمَنْ لَمْ يَحْدُدْ فَصَيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَاهِيَّنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَسَّأَ﴾^(۴۱) (اور جو شخص غلام نہ پائے وہ دو مہینے کے پے در پے روزے رکھے قبل اس کے کہ دونوں ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔) اور تفریق کے جواز پر احادیث بھی موجود ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کے روزوں کی قضا کے بارے میں

- ۳۸ ابو الحسن علی بن عمر الدارقطنی، سنن الدارقطنی، تحقیق: شعیب الارنوط و آخرون، کتاب الصیام، باب القبلة للصائم، (بیروت: مؤسسة الرسالۃ، ۲۰۰۲ء)، ۱۶۹: ۳، رقم: ۲۳۱۲

- ۳۹ القرآن ۳: ۱۳۳۔

- ۴۰ عبد اللہ بن احمد بن محمد ابن قدامة، المغني، تحقیق: عبد اللہ عبد الحسن (قاهرہ: ۱۹۹۲ء)، ۳: ۸۸۔

- ۴۱ القرآن ۵۸: ۳۔

فرمایا ”إِن شاء فرق، وإن شاء تابع“^(۲۲) (چاہے تو تفرق کرے اور اگر چاہے تو مسلسل روزے رکھ لے) ایک اور روایت میں قضاۓ رمضان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”يَقْضِيهِ تَبَاعًا، وَإِنْ فَرَقَهُ أَجْزَاءً“^(۲۳) قضا مسلسل دی جائے گی اور اگر تفرق کریں تو جائز ہے۔

اس طرح اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ أَوْسَطٌ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنِينَ ﴾^(۲۴) مصحف عائشہؓ اور املاع حفصہؓ میں یہ آیت اس طرح ہے: ”والصلاۃ الوسطی وہی صلاۃ العصر۔“^(۲۵) مصحف ام سلمہؓ و حفصہؓ میں واؤ کے بغیر ”والصلاۃ الوسطی صلاۃ العصر“ کے الفاظ ہیں۔ اس آیت میں مختلف شاذ قراءتوں کی بنا پر علماء کرام نے الصلوۃ الوسطی سے متعدد معانی کا استباط کیا ہے۔ جہور علماء کے نزدیک اس سے مراد عصر کی نماز ہے۔^(۲۶) ایک قراءت جو کہ ”والصلاۃ الوسطی صلاۃ العصر کی ہے، اسے دو مغایم پر محول کیا جائے گا۔

واؤ زائدہ ہو۔^(۲۷)

واؤ عاطفہ ہو، لیکن یہ عطف، صفت کا صفت پر ہونہ کہ ذات کا، جیسا کہ اس آیت کریمہ میں ﴿ وَلَكِنَ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ ﴾^(۲۸) (لیکن وہ اللہ کے رسول ﷺ اور

-۲۲ الدارقطنی، سنن الدارقطنی، کتاب الصیام، باب القبلة للصائم، تحقیق: شیخ ارنوود گیر (بیروت: مؤسسة الرسالة، ۲۰۰۲ء)، ۱:۲۰۰، رقم: ۲۳۲۹۔

-۲۳ الدارقطنی، نفس مصدر، کتاب الصیام، باب القبلة للصائم، ۳:۷۰، رقم: ۲۳۱۷۔

-۲۴ القرآن: ۲: ۲۳۸۔

-۲۵ محمد بن جریر الطبری، جامع البیان عن تأویل آی القرآن (بیروت: دار العلم)، ۵: ۱۷۵۔

-۲۶ احمد بن علی ابو بکر الرازی الجصاص، أحکام القرآن، تحقیق، محمد صادق التمحاوی (بیروت، دار إحياء التراث، ۱۴۰۵ھ)،

-۱۵۵: ۲۔

-۲۷ احمد بن علی ابن حجر العسقلانی، فتح الباری (بیروت: دار المعرفة، ۱۴۱۳ھ)، ۹: ۲۶۳۔

-۲۸ القرآن: ۳۳: ۳۰۔

خاتم النبیین ہیں) یعنی رسول اللہ ﷺ ہی خاتم النبیین ہیں، پس صلاۃ العصر کہنا الصلاۃ الوسطی کی وضاحت ہے جو کہ نماز عصر ہے۔

احناف نے نماز عصر کے اثبات میں پیش کی جانے والی ان قراءات کو اختیار نہیں کیا، بلکہ انہوں نے اس سلسلے میں وارد شدہ صحیح احادیث کو دلیل کے طور پر پیش کیا ہے، مثلاً حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ احزاب کے دن فرمایا: ”مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبِيَوْمِهِمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوَسْطِيِّ حَتَّىٰ غَابَتِ الشَّمْسُ وَهِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ۔“^(۴۹) (اللہ تعالیٰ ان (کافروں) کی قبروں اور گھروں کو اس طرح آگ سے بھردے جس طرح انہوں نے ہمیں صلاۃ وسطی سے مشغول کر دیا، حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا اور وہ (صلاۃ وسطی) نماز عصر ہے۔ اس طرح حضرت سمرہ بن جندب سے بھی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”الصَّلَاةُ الْوَسْطِيُّ صَلَاةُ الْعَصْرِ۔“^(۵۰) (صلاۃ وسطی صلاۃ عصر ہے۔)

اسی طرح اس آیت کریمہ میں ﴿وَلَا تُكَرِّهُوْ فَنِيَّتِكُمْ عَلَى الْإِعْلَاءِ إِنَّ أَرَدَنَ تَحْصِنَنَا لِتَنْبَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا وَمَنْ يُكَرِّهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾^(۵۱) یہاں پر ایک شاذ قراءات ”فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِنَّ (لہن) غَفُورٌ رَّحِيمٌ۔“ اس آیت میں ان باندیوں کا حکم بیان کیا جا رہا ہے، جن کو جبرا کراہ کے ساتھ زنا کا شکار بنا دیا جائے اور اس میں یہ جو شرط ہے کہ اگر وہ پاک دامنی چاہیں، اس سے مراد یہ ہے کہ اس صورت میں تو یہ اور بھی بڑا گناہ اور ظلم ہے، ورنہ اگر یہ کام ان کی رضامندی سے بھی کرایا جائے، تب بھی گناہ ہے اور اگر وہ یہ کام کسی کے مجبور کرنے سے کریں تو اللہ تعالیٰ ان کے گناہ کو معاف کرنے والا ہے۔ اگر وہ بھی رضامندی سے کریں تو سوائے سچی توبہ کے ان کی معافی کی کوئی صورت نہیں ہے، چنانچہ اس سے قبل اللہ تعالیٰ

-۴۹- محمد بن اسماعیل البخاری، صحيح البخاری، کتاب الدعوات، باب الدعاء على المشركيين (بیروت: دار طوق النجاة، ۱۴۲۲ھ)، رقم: ۲۳۹۶۔

-۵۰- محمد بن عیسیٰ ابو عیسیٰ الترمذی، سنن الترمذی، کتاب الصلاۃ، باب ما جاء في صلاۃ الوسطی (مصر: مصطفیٰ البابی الحلبي، ۱۹۷۵ء)، ۱: ۳۳۹، رقم: ۱۸۱۔

-۵۱- القرآن: ۲۲: ۳۳۔

فرماتے ہیں: ﴿وَلَا تُكْرِهُوا فَيَنِتَّكُمْ عَلَى الْعَلَامَ﴾^(۵۲) (اور اپنی لڑکیوں کو بدکاری پر مجبور نہ کرو۔) لیکن آیت کے اگلے حصے میں یہ وضاحت موجود نہیں ہے کہ آیا جو لوگ کسی عورت کو زبردستی زنا پر مجبور کر دیں، تو یہ مغفرت اور رحمت ان کے لیے ہے، یا صرف ان عورتوں کے لیے ہے؟ چنانچہ مولانا شیر احمد عثمانی لکھتے ہیں: ”زنا ایسی بُری چیز ہے جو جبر واکراہ کے بعد بھی بُری رہتی ہے، لیکن اللہ تعالیٰ محض اپنی رحمت سے مکرہ کی بُسی اور بے چارگی دیکھ کر درگزر فرماتا ہے۔ اس صورت میں زبردستی کرنے والے پر سخت عذاب ہو گا۔“^(۵۳) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی قراءات سے یہ معنی بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ مغفرت اور رحمت ان عورتوں کے لیے ہے جن کو مجبور کیا جائے، نہ کہ مجبور کرنے والوں کے لیے، کیوں کہ وہ پڑھا کرتے تھے:

﴿فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾^(۵۴)

تفسیر مدارک التنزیل وحقائق التأویل (تفسیر النسفی) میں ہے: ”ومن يكرهن فإن الله من بعد إكراههن غفور رحيم“^(۵۵) یعنی یہ مغفرت اور رحمت کا حکم تو ان عورتوں ہی کے لیے ہے، لیکن مجبور کرنے والوں کی مغفرت بھی ہو سکتی ہے، اگر وہ توبہ کر لیں، چنانچہ اکثر مفسرین نے اس آیت کا یہی معنی بیان کیا ہے، اگرچہ کسی نے اس قراءت شاہزادہ کو ذکر کیا ہے اور بعض نے نہیں کیا ہے، جیسا کہ معارف القرآن میں مولانا محمد ادریس کاندھلوی عثمانی نے اسی قراءات شاہزادہ کے مطابق ترجمہ کیا ہے: ”اوْر جو كُوئی ان پر زور کرے تو اللہ تعالیٰ ان کی بُسی کے بعد بخششے والا مہربان ہے، یعنی اگر مجبوری اور بے بُسی کی حالت میں یہ گناہ کیا جائے، تو اللہ تعالیٰ سے مغفرت کی امید ہے۔“^(۵۶)

ج- قرآنی الفاظ کے مفہوم کا تعین کرنا

-۵۲- القرآن: ۲۳: ۳۳۔

-۵۳- شیر احمد عثمانی، تفسیر عثمانی (لاہور: تاج کپنی ۱۹۸۹ء)، ۲۱۱، القرآن: ۲۳: ۳۳۔

-۵۴- عبداللطیف الخطیب، معجم القراءات (قاهرہ: دار سعد الدین، ۲۰۰۰ء)، ۲: ۲۶۳، ۲۵۱۔

-۵۵- عبد اللہ بن احمد النسفي، مدارک التنزیل وحقائق التأویل (لاہور: ۱۹۹۱ء)، ۲: ۵۰۵۔

-۵۶- محمد ادریس کاندھلوی، معارف القرآن (شہزاد پور، مکتبہ المعارف، ۱۳۲۲ھ)، ۵: ۱۲۵۔

کسی آیت کی تفسیر و توضیح میں قراءت شاذہ کی بہت اہمیت ہے، مثلاً ”والراسخون فی العلم“ کے الفاظ ما قبل آیت کا معطوف ہیں یعنی جملہ ہے، ذیل کی مثالوں سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿فَامَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَبِيعٌ فَيَنْتَهُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ أَبْتِغَاهُ الْقِسْنَةَ وَأَتْبَعَاهُ تَأْوِيلَهُ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِمَّا مَنْ يَهُدِي كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا﴾^(۵۶) یہ قراءت متواترہ یعنی قراءے عشرہ کی قراءات ہے اور طاؤوس عجّلۃ اللہی سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ اس طرح پڑھتے تھے: ﴿وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِمَّا يَهُدِي كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا﴾^(۵۷) جب کہ اعشن (کوفی ائمہ قراءات میں سے ہیں) فرماتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس طرح پڑھتے تھے: ”وَإِنْ حَقِيقَةَ تَأْوِيلِهِ إِلَّا عِنْدَ اللَّهِ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِمَّا بِهِ“^(۵۸)

ائمه عشرہ کی قراءات میں دو معانی کا اختیال موجود ہے:

الف: ”والراسخون في العلم“ کو لفظ ”الله“ کا معطوف قرار دیا جائے اور ”يقولون آمنابه“ کو محل نصب میں حال بنایا جائے اس صورت میں معنی یہ ہو گا کہ ”تشابہ آیات کی حقیقت کو اللہ تعالیٰ اور علم میں پختہ کار علام کے سوا کوئی نہیں جانتا۔“

ب: ”والراسخون في العلم“ کو نیا جملہ قرار دیا جائے۔ اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہو گا کہ ”جن لوگوں کے دلوں میں ٹیڑھ ہے۔ وہ محکم آیات کو چھوڑ کر ہمیشہ تشابہ آیات کے پیچھے پڑے رہتے ہیں۔ حالاں کہ ان کا حقیقی مفہوم اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا، لیکن وہ لوگ جو علم میں پختہ کار ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ہمارا ان پر ایمان ہے، کیوں کہ یہ سب کچھ ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے۔“

- ۵۷۔ القرآن ۳:۷۔

- ۵۸۔ القرآن ۳:۷۔

- ۵۹۔ ابوکبر بن ابی داؤد، کتاب المصاحف، تحقیق: محمد بن عبدہ (قاهرہ: الفارق الحدیثہ، ۲۰۰۲ء)، ۱: ۱۷۵۔

اور یہاں پر مونخر الذکر مفہوم کی تائید شاذ قراءت سے واضح ہوتی ہے۔ اس معنی کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ قرآن کریم کا غالب اسلوب یہی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ لفظ الاء سے کسی چیز کو اپنے لیے ثابت کرتا ہے اور کائنات سے اس کی نفع کر دیتا ہے تو اس کے بعد وہ مخلوق میں سے کسی کو اس میں شریک نہیں کرتا، اور قرآن کریم کا عام انداز یہی ہے، مثلاً ﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعْثُرُكُ﴾^(۲۰) جمال الدین قاسمی عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ نے بھی اس مسئلے پر تفصیلی گفت گو کے بعد اسی موقف کو صحیح قرار دیا ہے۔^(۲۱) نواب صدیق حسن خان عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ نے صحابہ کرام و تابعین وغیرہ کی اکثریت کا یہی مذہب نقل کیا ہے اور اسی کو صحیح قرار دیا ہے اور تائید میں امام بغوی عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ،^(۲۲) امام رازی عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ^(۲۳) وغیرہ متعدد مفسرین کی عبارات نقل کی ہیں۔^(۲۴) شیخ شدقیطی عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ نے اپنی تفسیر أضواء البيان میں اس موقف کو صحیح قرار دیا ہے۔^(۲۵) سورہ یونس کی آیت ۹۳ میں فرعون مصر کی لاش کا ذکر ہے۔ اس آیہ کریمہ میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿فَالْيَوْمَ نُنْجِيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ أَيَّةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ مَا يَتَنَزَّلُنَا لَغَيْفُونَ﴾^(۲۶) یہاں قراءت متواترہ "نُنْجِيکَ" ہے۔ قراءت عشرہ نے اس طرح پڑھا ہے۔ ابی بن کعب عَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَیٰ نے اس کو "نُنْجِیکَ" (حاک ساتھ) پڑھا ہے اور یہ شاذ قراءت ہے۔ قراءت متواترہ کے دو مفاہیم علماء تفسیر نے بیان کیے ہیں:

۱- هم تیری لاش کوہیشہ کے لیے محفوظ کر لیں گے، تاکہ یہ بعد والوں کے لیے باعث عبرت بن سکے۔

-۶۰ القرآن ۷:۲۵۔

-۶۱ جمال الدین القاسی، محسن التاویل (قطر: دار إحياء التراث الإسلامي)، ۲: ۱۸۳ - ۱۸۵۔

-۶۲ ابو محمد بن حسین بن مسعود البغوي، شافعی المسلک محدث اور مفسر تھے۔

-۶۳ محمد بن عمر بن حسین، کنیت اب عبد اللہ اور لقب فخر الدین ۵۳۲ھ کو "رے" میں پیدا ہوئے۔

-۶۴ صدیق حسن خان، فتح البيان في مقاصد القرآن، (بیروت: المکتبۃ العصریۃ، ۱۹۹۶ء)، ۲: ۱۸۳۔

-۶۵ محمد امین الشقیطی، أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن (قاهرہ: مکتبۃ ابن تیمیۃ، ۱۹۹۵ء)، ۱: ۳۳۶۔

-۶۶ القرآن ۱۰: ۹۲۔

-۲ بعض بنی اسرائیل کو فرعون کی موت کے بارے میں شک ہوا اللہ تعالیٰ نے سمندر کو حکم دیا کہ وہ اس کا مردہ جسم صحیح سالم کسی بلندی پر باہر نکالے، تاکہ قوم بنی اسرائیل اس کی ہلاکت کا یقین کر لے۔^(۲۷)

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اسے ابن عباس رضی اللہ عنہ اور دیگر سلف کا موقف قرار دیا ہے اور یہاں مفسرین نے ”نَبْجِيَّ“ کا معنی ”نلقیک علی نجوة من الأرض، أى على مكان مرتفع من الأرض“ (هم تیرا جسم زمین میں کسی بلند جگہ پر ڈال دیں گے)۔ بیان کیا ہے اور یہی مفہوم زیادہ راجح ہے، کیوں کہ اس کی تحلیل ابی بن کعب رحمۃ اللہ علیہ کی شاذ قراءت سے ہو رہی ہے جو ”التنحية“ سے مخوذ ہے، جس کا معنی یہ ہے ”نلقیک فیما يلي البحر“، یعنی ہم تجھے سمندر کے کنارے پھینک دیں گے۔^(۲۸) اور فرعون کی لاش کو ہمیشہ کے لیے محفوظ کرنے والا معنی درست نہیں، کیوں کہ آج سے کئی سال پہلے فرعون کی جو لاش برآمد ہوئی ہے، اس کے بارے میں حتی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ واقعی وہی فرعون ہے جس کا مقابلہ موسیٰ علیہ السلام سے ہوا ہے اور اگر بالفرض ہو بھی تو آیت کریمہ کا یہ منشاء نہیں ہے اور اس کی کئی وجوہات ہیں:

-۱ شاذ قراءت اس مفہوم کے خلاف ہے۔

-۲ اگر ہم اس کی لاش کو نمونہ عبرت قرار دیتے ہیں تو پھر ملن خلفک آیہ کا تقاضا پورا نہیں ہوتا۔ آج سے سوال پہلے اس لاش کا کسی کو علم نہیں تھا اور یقین سے ہم نہیں کہہ سکتے کہ یہ فرعون وہی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے مقابل تھا۔

-۳ اللہ تعالیٰ نے اس بات کو اپنی قدرت کاملہ کا مظہر قرار دیا کہ ہم نے اس کی لاش کو سمندر کی تہوں سے نکال کر اونچے ٹیلے پر پھینک دیا، تاکہ بنی اسرائیل اس جھوٹے ”رب اعلیٰ“ کا انعام اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں اور یہ واقعہ بہ طور یاد گار آئندہ نسلوں کے لیے عبرت بن جائے اور اگر ہم اس سے فرعون کی

-۲۷ عبد اللہ الشوکانی، فتح القدير، مراجع، یوسف الغوش (بیروت: دار المعرفة، ۱۹۹۵ء)، ۶: ۵۸۔

-۲۸ الشوکانی، نفس مرجع، ۲: ۵۸۸۔

لاش کا ہمیشہ کے لیے محفوظ ہونا مراد لیتے ہیں تو یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مظہر نہیں بن سکتا، کیوں کہ اسی طرح کی سینکڑوں دوسری میلیاں بھی قاہرہ کے عجائب خانوں میں حنوط شدہ موجود ہیں۔
تو یہ معنی ”نقیک علی نجوة من الأرض“، (هم تیرے جسم کو بلند ٹیلے پر ڈال دیں گے) زیادہ راجح ہے۔

ح۔ مشکلات القرآن کی توضیح میں معاونت فراہم کرنا

مشکلات القرآن سے مراد وہ آیات ہیں جن کا فہم مشکل ہو۔ شاذ قراءات کی مدد سے ان کے فہم اور معنی کے تعین میں بہت مدد ملتی ہے، مثالیں ملاحظہ ہوں:

۱۔ آیت کریمہ ﴿ حَقٌّ إِذَا فُيَحَّتْ يَأْجُوجٌ وَمَاجُوجٌ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴾^(۱۹) کی متواتر قراءات میں ”حدب“ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے اسے (جیم اور شاکے ساتھ) ”جدب“ پڑھا ہے۔ (حدب) کہتے ہیں: ”کل أَكْمَةٌ مِنَ الْأَرْضِ مُرْتَفَعَةٌ“^(۲۰) (زمین کا بلند ٹیلا)؛ لہذا معنی ہو گا کہ ”قوم یا جو جو ماجون کے لوگ ہر ٹیلے سے نکل پڑیں گے۔“ اس صورت میں ”ہم“ ضمیر کا مرتع یا جو جو ماجون ہوں گے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءات ”جدث“ ہے^(۲۱) اور جدث قبر کو کہتے ہیں، یعنی لوگ روز محشر اپنی قبروں سے نکل پڑیں گے، اس صورت میں ”ہم“ کا مرتع عام انسان ہیں۔

متواتر اور شاذ قراءتوں کے معنوں میں بہ ظاہر کوئی مطابقت نظر نہیں آتی، لیکن غور کیا جائے تو دونوں میں مطابقت ہے، مثلاً پہلے قیامت کی نشانیوں میں ایک قریب ترین نشانی، یا جو جو ماجون کا تذکرہ ہوا ہے اور اس کے بعد قیامت کے برپا ہونے کا منظر دکھایا گیا ہے۔ جس کی تائید اس آیت سے بھی ملتی ہے: ﴿ وَفُخَّنَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجَدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴾^(۲۲)

- ۶۹۔ القرآن ۹۶:۲۱۔

- ۷۰۔ الشوکانی، مرجع سابق، ۳: ۵۳۳۔

- ۷۱۔ ابو حیان محمد بن یوسف الاندلسی، البحر المحيط، تحقیق: صدقی محمد جمیل (بیروت: دار الفکر، ۱۹۲۰ھ / ۱۹۳۹م) ۶: ۳۳۹۔

- ۷۲۔ القرآن ۳۶:۵۱۔

البحر المحيط کے مصنف کے نزدیک آیت میں تقدیم اور تاخیر ہے، یعنی ”حتیٰ إذا فتحت
يأجوج ومأجوج، اقترب الوعد الحق، وهم أي العالم من كل جدت ينسلون شاخصة أبصار
الذين كفروا.“^(۳۰) (جب یاجوج وmajjوج کھول دیے جائیں گے، تو سمجھ لو کہ وعدہ برحق کے پورا ہونے کا وقت
قريب آگیا ہے۔ اس کے بعد کائنات کے لوگ اپنی قبروں سے نکل پڑیں گے اور ان کی آنکھیں پھٹی رہ جائیں گی،
جنھوں نے کفر کیا۔)

دونوں قراءات میں کوئی تعارض نہیں، بلکہ معنی اور مفہوم کی وسعت ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں
قراءتوں میں ”هم“ ضمیر یاجوج ماجوج ہی ہوں۔

۲- اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ إِمَانُوا إِذَا ثُوُدِيَ لِصَلَوةٍ مِّنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ﴾^(۳۱)

قراءت متواترہ میں ”Fasaylu ala dzikrillah“ ہے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، ابی بن
کعب رضی اللہ عنہ نے اس کو ”Famضوا إلی ذکر الله“ پڑھا ہے۔ ”Fasaylu“ کے مفہوم کے بارے میں حسن
بصری رحمۃ اللہ علیہ کا کہنا ہے کہ اس سے مراد قدموں کی سمعی نہیں، بلکہ دلوں اور نیت کی سمعی مراد ہے۔ اس طرح کچھ
مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد عمل ہے، جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا
سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾^(۳۲) بعض مفسرین نے سمعی بالا قدام مراد لیا ہے اور بعض نے اس سے قصد مراد لیا ہے
اور بعض نے ”الذهب والمشي والمضي۔“^(۳۳) یعنی سکون اور وقار کے ساتھ عام معمول کے مطابق چنان مراد لیا
ہے اور قراءت شاذہ ”Famضوا“ کا معنی بھی سکون اور وقار سے چلتا ہے۔ حافظ ابن عبد البر نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی
اس قراءت کو ذکر کرنے کے بعد لکھا ہے: ”قد احتج مالک في هذا الباب لمعنى السعي في هذا

۷۳- ابو حیان، مرجح سابق، ۲: ۳۳۹۔

۷۴- القرآن ۹: ۳۶۔

۷۵- القرآن ۱۹: ۱۷۔

۷۶- الشوكانی، مرجح سابق، ۵: ۲۵۸۔

الموضع أنه ليس الاشتداد والإسراع.“^(۷۷) (امام مالک رضي الله عنه نے اس باب میں لفظ ”سمی“ کے مفہوم کی وضاحت کے لیے اس قراءت شاذہ سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس سے مراد دوڑ کر جانا نہیں ہے۔) قراءت متواترہ ”فاسعوا“ کے معنی میں نماز جمعہ کے لیے دوڑ کر جانے کا واضح اختہا موجود ہے، لیکن شاذ قراءت سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یہاں ”فاسعوا“ سے مراد دوڑ کر جانا نہیں، بلکہ سمی اور مشی سے سکون اور وقار سے چلنا مراد ہے اور یہ مفہوم حدیث سے بھی ثابت ہے ”إِذَا أَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوا هَا تَسْعُونَ وَأَتُوهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ مَا أَدْرَكْتُمْ فَصُلُوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتَمُوا.“^(۷۸) (جب نماز کھڑی ہو جائے تو دوڑ کرنہ آؤ، بلکہ سکون اور وقار کے ساتھ چل کر آؤ، جس قدر مل جائے پڑھ لو اور جو رہ جائے اسے مکمل کر لو۔)

نتائج:

۱- اس بحث سے معلوم ہوا کہ شاذ قراءات، قرآنی آیات کے مشکل مقالات کی توضیح و تشریح کرنے میں بہت معاون ثابت ہو سکتی ہیں۔ ان کا تعلق علوم القرآن کی مختلف ایجادات کے ساتھ ہے لیکن ان کا زیادہ اثر علم التفسیر پر ہے۔ قدیم کتب تفسیر میں قراءات متواترہ کے ساتھ ساتھ متعدد قراءات شاذہ کا تذکرہ بھی موجود ہے اور حقیقت یہ ہے کہ قرآن کریم کی تفسیر، قراءات کی وضاحت اور علوم عربیہ میں ان کا ایک اہم کردار ہے مثلاً تفسیر سفیان الثوری، جو کہ تفسیر قرآن پر اولین کتب میں سے ہے، میں قراءات کے بارے میں متعدد روایات ہیں۔ انھوں نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور مجاهد وغیرہ سے قراءات نقل کی ہیں۔^(۷۹) اسی طرح معانی القرآن (ابوزکریا محبی بن زیاد بن عبد اللہ الدبلی الفراء

- ۷۷- ابن عبدالبر، الاستذدار (دمشق: دار قتبیة للطباعة والنشر، ۱۹۹۳ء)، ۵: ۵۔

- ۷۸- البخاری، صحيح البخاری، کتاب الجمعة، باب المشي إلى الجمعة، ۲: ۸، رقم: ۹۰۹۔

- ۷۹- یہ تفسیر سفیان بن سعید الثوری (م ۱۶۱ھ) کے تفسیری اقوال کی جمع و تالیف پر مشتمل ہے اور دارالكتب العلمیہ، بیروت سے ۱۹۷۴ھ میں شائع ہوئی تھی۔

(ت ۷۲۰ھ) ^(۸۰) میں بھی مصنف نے متعدد قراءات شاذہ سے استفادہ کیا ہے، جن کی طرف قراء

بعضہم اور قراء بعض القراء کہہ کر یا شاذ قراء کی جانب نسبت کر کے اشارہ کیا گیا ہے، بلکہ بعض جگہ تو قراء کے لیے ”شاذ“ کا لفظ بھی استعمال کیا ہے۔ ^(۸۱)

۲۔ اس طرح غریب القرآن میں ابن قتیبہ نے شاذ قراءات کا ذکر کیا ہے اور جامع البیان عن تأویل آی

القرآن (ابو جعفر محمد بن جریر الطبری (ت ۳۱۰ھ)) نے آیات کے مفہوم میں قراءات کے بیان کا خصوصی اہتمام کیا ہے۔ اسی طرح ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن حیان الاندلسی نے (تفسیر البحر المحيط) میں

قراءات متواترہ کے ساتھ قراءات شاذہ کا بھی کثرت سے ذکر کیا ہے۔ کتب تفسیر میں یہ کتاب اس لحاظ سے ممتاز حیثیت کی حامل ہے کہ اس میں مصنف نے نہایت اہتمام کے ساتھ قراءات متواترہ اور شاذہ کو ذکر کرنے کے بعد ان سے استدلال بھی کیا ہے۔ اس تفسیر میں قراءات کا ایک وافر ذخیرہ موجود ہے اور یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب توجیہ القراءات، اعراب القرآن وغیرہ کے موضوع پر تحقیق کرنے والوں کے لیے ایک اہم مرجع کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس کے علاوہ دیگر کتب تفسیر مثلاً الكشاف ، تفسیر القرطبی، در المنشور، تفسیر الجلالین اور فتح القدیر وغیرہ میں بھی قراءات متواترہ کے علاوہ قراءات شاذہ کا ذکر موجود ہے اور ان قراءات شاذہ کا تفسیری ادب پر گہر اثر رکھا ہے اور رہے گا۔

۳۔ قراءات کے اختلاف کی وجہ سے کبھی معنی بھی بدل جاتے ہیں۔ لہذا متواتر قراءات مفسرین و فقهاء کی توجہ کا مرکز رہی ہیں۔ بعض مفسرین کا طرز عمل یہ رہا ہے کہ وہ متواتر قراءتوں میں بعض کو بعض پر معنوی اعتبار سے ترجیح دیتے ہیں، یا بعض اوقات کسی قراءات کو رد کر دیتے ہیں، لیکن جمہور مفسرین و علماء نے اس طرز عمل کو ناپسند کیا ہے، کیوں کہ یہ قراءات متواتر ہیں۔

۴۔ شاذ قراءات القرآن کا حصہ نہیں ہیں، تاہم ان کو تفسیر میں بہت اہمیت حاصل ہے، خاص طور پر جب کوئی شاذ قراءات صحیح سند کے ساتھ منقول ہو تو اس کو خبر واحد کے طور پر قبول کیا جاسکتا ہے۔ شاذ قراءات کی جیت میں اختلاف ہے، اختلاف کے نزدیک یہ خبر واحد کے درجے میں جنت ہیں، حتاکہ کے نزدیک بھی یہی راجح

-۸۰۔ ابو زکریا یحییٰ بن زید الغراء، مقدمۃ معانی القرآن (دار السرور)، ۱: ۵۔

-۸۱۔ الغراء، نفس مصدر، ۲: ۳۸۵۔

ہے۔ بعض مالکیہ اور امام شافعی سے ایک روایت کے مطابق یہ جھٹ نہیں ہیں، لیکن بہ ہر حال علماء اور مفسرین نے ان کو یکسر نظر انداز نہیں کیا ہے، بلکہ بعض مواقع پر شاذ قراءات سب کے نزدیک جھٹ بن جاتی ہیں۔

